

chủ nghĩa đề khắc phục hậu quả của lũ lụt tại các xí nghiệp, công trường. Trường hợp khẩn cấp cứu nguy thì Ủy ban hành chính địa phương có thể huy động theo chế độ huy động khẩn cấp (nghị định số 232-CP ngày 24-11-1965 của Hội đồng Chính phủ).

3. Chế độ thù lao cho các đối tượng được huy động tham gia khắc phục hậu quả của lũ lụt, áp dụng như sau :

— *Đối với dân công nghĩa vụ*, được hưởng thù lao 0đ60 một ngày công lao động.

— *Đối với học sinh*, thì ngoài chế độ học bổng hiện hành, được hưởng thù lao thêm 0đ60 một ngày công lao động trong thời gian đi phục vụ khắc phục hậu quả của lũ lụt.

Kể cả dân công nghĩa vụ và học sinh, nếu làm việc ban đêm (khoảng 22 giờ đến 6 giờ sáng) thì ngoài việc được hưởng một định suất thù lao (0đ60) còn được hưởng thêm thù lao làm việc ban đêm 0đ30.

— *Đối với công nhân, viên chức Nhà nước*, vẫn được hưởng lương như thường lệ, nên những ngày tham gia lao động xã hội chủ nghĩa không được trợ cấp thêm. Chỉ trong trường hợp làm lao động xã hội chủ nghĩa vào ban đêm (khoảng 22 giờ đến 6 giờ sáng) thì được hưởng thêm thù lao 0đ30.

Các chế độ khác như ốm đau, bị tai nạn lao động v.v... đối với các đối tượng nói trên, vẫn áp dụng theo chế độ hiện hành.

— *Đối với bộ đội* đi tham gia khắc phục hậu quả của lũ lụt, sẽ do Bộ Quốc phòng hưởng dẫn cụ thể.

4. Việc huy động và sử dụng các lực lượng lao động nói trên phải được tổ chức và chỉ đạo thật chặt chẽ. Phải bố trí đủ công cụ, chuẩn bị sẵn việc làm, sử dụng hợp lý và phát huy khả năng, sở trường của mỗi loại lao động (chú ý đối với lực lượng lao động nữ) để làm việc có năng suất lao động cao, có hiệu quả thiết thực, tránh lãng phí và hình thức.

Mỗi ngành, mỗi địa phương phải chủ động làm ngay kế hoạch huy động và sử dụng lao động trong ngành, trong địa phương mình để nhanh chóng khắc phục hậu quả của lũ lụt, không được ỷ lại và chờ đợi.

Bộ Lao động và các cơ quan lao động ở địa phương có nhiệm vụ hướng dẫn cụ thể và kiểm tra các ngành, các cấp thực hiện chỉ thị này.

Trong quá trình thực hiện, các Bộ, các ngành, các Ủy ban hành chính tỉnh, thành phố có nhiệm vụ thường xuyên báo cáo kết quả lên Thủ tướng Chính phủ.

Hà-nội, ngày 31 tháng 8 năm 1971

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó Thủ tướng

LÊ THANH NGHỊ

CHỈ THỊ số 238-TTg ngày 31-8-1971 về việc kiểm tra và xử lý tài sản bị tổn thất do lũ lụt gây ra.

Vụ lũ lụt vừa qua đã gây tổn thất đến tài sản Nhà nước ; hiện nay các ngành, các cấp đều chưa nắm vững được mức độ tổn thất do lũ lụt đã gây ra.

Thủ tướng Chính phủ chỉ thị các Bộ và các Ủy ban hành chính tỉnh, thành phố phải làm gấp những việc sau :

1. Thu dọn và kiểm tra vật tư, hàng hóa Nhà nước.

Trước mắt, cơ quan, xí nghiệp chủ quản phải tích cực huy động phương tiện và nhân lực để cứu vớt, tập trung, thu dọn và gấp rút đưa vật tư, thiết bị, hàng hóa vào nơi an toàn, tổ chức coi giữ cẩn thận. Nếu không đủ phương tiện và nhân lực thì nhờ các Ủy ban hành chính và đoàn thể quần chúng địa phương giúp đỡ.

Các ngành và Ủy ban hành chính tỉnh, thành phố phải tiến hành kiểm tra chặt chẽ tài sản Nhà nước ngay sau khi nước rút và phải lập biên bản như thủ tục đã quy định trong thông tư số 75-TTg/TN ngày 30-7-1964 của Thủ tướng Chính phủ, thông tư hướng dẫn thi hành số 1864-UBTC ngày 12-12-1964 của Ủy ban Kế hoạch Nhà nước và thông tư số 166-TC/VP ngày 20-9-1968 của Bộ Tài chính về việc giải quyết hậu quả do thiên tai gây ra.

Cơ quan, xí nghiệp có tài sản bị tổn thất phải có Hội đồng thành lập theo đúng thành phần đã quy định(1), đề :

- Kiểm kê số lượng và trị giá thiệt hại ;
- Lập biên bản gửi cho Bộ chủ quản và Bộ Tài chính để làm căn cứ xử lý (đối với xí nghiệp địa phương thì gửi cho Ủy ban hành chính địa phương).

Bộ chủ quản và Ủy ban hành chính tỉnh, thành phố phải tổng hợp tình hình thiệt hại, báo cáo Thủ tướng Chính phủ trước ngày 15 tháng 9 năm 1971.

2. Xử lý tài sản bị tổn thất.

Những thông tư nói trên của Thủ tướng Chính phủ, của Ủy ban Kế hoạch Nhà nước và Bộ Tài chính đã nói rõ chế độ, thủ tục xử lý tài sản bị tổn thất do thiên tai gây ra. Các ngành, các cấp phải nghiên cứu kỹ những thông tư này và chấp hành nghiêm túc, trên tinh thần phục vụ sản xuất, phục vụ đời sống, triệt để thực hành tiết kiệm và chống lãng phí tham ô.

Việc xử lý tài sản bị lũ lụt cần phải kịp thời, để tránh hư hỏng ; phải tùy theo tính chất từng loại hàng hóa, vật tư mà giải quyết theo hướng : những thứ sử dụng được thì phải sử dụng ngay, không được để hư hỏng ; những thứ có thể bảo quản thì phải bảo quản, không được lãng phí,

a) *Đối với lương thực và thực phẩm* : nếu còn ăn được thì cung cấp ngay cho bộ đội, công nhân, viên chức và nhân dân ; nếu không còn ăn được thì cung cấp làm thức ăn cho gia súc (trâu, bò, lợn) của mậu dịch quốc doanh, của hợp tác xã và nông dân. Tóm lại, đối với lương thực và thực phẩm, phải tìm mọi cách sử dụng kịp thời, không dùng được vào việc này thì dùng cho việc khác không được để lãng phí. Nếu có nhiều, thì đưa chế biến thành rượu hoặc tinh bột.

Đối với đường và muối ươm, vải và các thứ hàng hóa khác, đều giải quyết theo như hàng kém phẩm chất (chỉ thị số 102-TTg ngày 5-6-1970 của Thủ tướng Chính phủ).

(1) Trong điều 8 thông tư số 75-TTg/TN ngày 30-7-1964.

Chú ý vận động cán bộ, công nhân viên chức và nhân dân vui lòng tiêu thụ những hàng hóa này, đó cũng là biểu hiện của tinh thần yêu nước, tiết kiệm và chống lãng phí. Mặt khác, cần phải định giá cả phù hợp với phẩm chất hàng hóa cho người tiêu dùng.

b) *Đối với nguyên liệu*: phải tiến hành phân loại để có kế hoạch sử dụng trước các loại bị ngấm nước nhưng còn dùng được, thứ nào không dùng được thì chuyển cho nhu cầu khác.

Các nguyên liệu hóa chất nếu đã bị ngấm nước thì phải thận trọng khi sử dụng, nhất là các loại hóa chất để chế biến thuốc men cho người, phải bảo đảm tuyệt đối vệ sinh và nguyên chất của nó.

c) *Đối với máy móc, thiết bị, vật tư kỹ thuật*: phải lau chùi, cạo, rửa, phơi, sấy nhằm làm cho vật tư, thiết bị được khô sạch. Đối với vật tư, thiết bị kỹ thuật, phải thi hành những biện pháp xử lý kỹ thuật cần thiết đối với từng loại (lau dầu, bôi mỡ, sấy điện, chỉnh lý, lắp ráp lại v.v...). phải tiến hành phân loại máy móc, thiết bị, vật tư kỹ thuật.

Đối với những loại thiết bị, vật tư, hàng hóa, phẩm chất còn tốt, phải bảo quản cẩn thận và phân phối theo kế hoạch.

Đối với những loại thiết bị, vật tư, phẩm chất đã bị tổn hại, nhưng tổn hại không lớn, có thể gia công sửa chữa thì phải tiến hành gia công sửa chữa và kịp thời phân phối ngay cho vùng bị lũ lụt hoặc nơi khác nếu có yêu cầu. Những chi phí về việc này sẽ giải quyết theo như quy định trong những thông tư nói trên.

Đối với những loại thiết bị, vật tư kỹ thuật đã bị mất hoặc kém phẩm chất, nói chung đều xử lý theo như chế độ hiện hành.

3. Phải khẩn trương, kịp thời và nghiêm túc trong việc xử lý tài sản và hàng hóa bị tổn thất sau lũ lụt. Các ngành có nhiều vật tư, hàng hóa, thiết bị, phải tập trung cán bộ cùng địa phương để giải quyết ngay.

Phải đề phòng những tình hình không tốt xảy ra, đề cao tinh thần trách nhiệm của cán bộ, công nhân viên chức các ngành, các cấp, đề cao ý thức tôn trọng và bảo vệ của công, phải hết sức tránh lãng phí hàng hóa, của cải, thứ gì còn tìm cách giữ lại được thì phải hết sức giữ gìn. Đồng thời phải kịp thời nghiêm trị những kẻ xấu nhân cơ hội này ăn cắp, phá hoại. Phải kịp thời khen thưởng những đơn vị và cá nhân có công bảo vệ của công trong vụ lũ lụt.

Hà-nội, ngày 31 tháng 8 năm 1971

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó Thủ tướng

LÊ THANH NGHỊ

QUYẾT ĐỊNH số 241-TTg ngày 1-9-1971 về việc quy định chế độ thống kê và báo cáo thống kê những thiệt hại do lũ lụt hàng năm gây ra.

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Để nắm tình hình kịp thời và chính xác về những thiệt hại do lũ lụt hàng năm gây ra, Theo đề nghị của ông Tổng cục trưởng Tổng cục Thống kê.